

# Psa

## Chapter 13

Ukrainian Interlinear

Reference: Ukrainian Ogienko Bible

נָצַח תִּשְׁכַּחֲנִי יְהוָה אָנָּה עַד- לְדָוִד : מְזִמּוֹר לְמַנְצֵחַ 1  
навіки забуватимеш-мене ГОСПОДИ ще Докіль Давида Псалом Керівнику-хору  
[H5331](#) [H7911](#) [H3068](#) [H0575](#) [H5704](#) [H1732](#) [H4210](#) [H5329](#)

עַד- וְאָנָּה תִּסְתִּיר מִנִּי : אֶת- חוֹתִימֶשׁ וְדוֹכִיל  
від-мене обличчя-Твоє — ховатимеш ще докіль  
[H6440](#) [H0853](#) [H5641](#) [H0575](#) [H5704](#)

Для диригента хору. Давидів.

עַד- יוֹמָם בְּלִבְבִי יָגוֹן בְּנַפְשִׁי עֲצוֹת אֲשִׁית אָנָּה עַד- 2  
докіль щодня в-серці-моєму смуток душі-мої в-роздумах мучитися ще Докіль  
[H5704](#) [H3119](#) [H3824](#) [H3015](#) [H5315](#) [H6098](#) [H7896](#) [H0575](#) [H5704](#)

וְאֶתְּ אֵיבִי יָרוּם עָלַי : אֶתְּ אֵיבִי יָרוּם וְאֶתְּ  
надо-мною ворог-мій зноситиметься ще  
[H0341](#) [H0575](#)

Господь дивиться з неба на людських синів, щоб побачити, чи є там розумний, що Бога шукає.

אִישׁוֹן פֶּן- עֵינַי הָאִירָה אֱלֹהֵי יְהוָה עֲנִי הַבִּיטָה 3  
заснув-я щоб-не очі-мої просвіти Боже-мій ГОСПОДИ відповідж-мені Поглянь  
[H3462](#) [H6435](#) [H0215](#) [H0430](#) [H3068](#) [H5027](#)

תִּמְוֹת : תִּמְוֹת  
смертним-сном  
[H4194](#)

Усе повідступало, разом стали бридкими вони, нема доброчинця, нема ні одного!

אֶמּוֹט : כִּי יִגִּילוּ צָרִי יִכְלָתִי אֵיבִי יֵאמֶר פֶּן- 4  
я-похитнуса коли радітимуть вороги-мої я-переміг-його ворог-мій сказав Щоб-не  
[H4131](#) [H1523](#) [H3201](#) [H0341](#) [H0559](#) [H6435](#)

Чи ж не розуміють всі ті, хто чинить безправ'я, хто мій люд поїдає? Вони хліб Господній їдять, та не кличуть Його,

כִּישׁוּעָתְךָ לִבִּי יִגַּל בְּטַחְתִּי בְּחַסְדֶּךָ וְאֵאֵן 5  
спасінню-Твоєму серце-моє радітиме покладаюся на-милість-Твою А-я  
[H3444](#) [H1523](#) [H0982](#) [H0589](#)

Тоді настрашілися страхом вони, бо Бог в праведнім роді.

עָלַי : גְּמֹל כִּי לִיהוָה אֲשִׁירָה 6  
мені Він-благодіяв бо ГОСПОДУ Співатиму  
[H1580](#) [H3068](#) [H7891](#)

Раду вбогого ганьбите ви, та Господь охорона йому.